

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

From: Media <media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Sent: October 16, 2020 11:24 AM
To: fitz-morris, James (SPAC/PSPC)
Cc: Elizabeth Lindsay; James Stott; Jean-François Létourneau; Media; Me'Shel Gulliver Bélanger; Rachel Lagacé; Renee Harden; Sara Lacasse; Vivianne Soubhie
Subject: Pour appro. CM : Réponse média / Niveau 1 - COVID-19 - Suivi : unités de santé mobile / Agence QMI

Bonjour James,

Pour approbation du CM SVP. **Traduction en cours.** Nouvelle info.

Merci,

Marc
+++

Réponse média
Agence QMI
Bergeron, Émilie (Agence QMI)
Date de réception de l'appel : 13 octobre 2020 à 17 h
Échéance : 16 octobre 2020 à 16 h (renégociée et FERME)
Niveau 1 – COVID-19 – Suivi : unités de santé mobile

CONTEXTE : La journaliste a des questions de suivi concernant les unités de santé mobile conçues par SNC-Lavalin PAE et Weatherhaven Global Resources pour lutter contre la pandémie de COVID-19.

Elle a reçu deux réponses de la part de SPAC sur ce même sujet et a récemment publié :
<https://www.journaldemontreal.com/2020/09/11/des-millions-pour-des-hopitaux-mobiles-qui-nont-pas-encore-servi-1>

QUESTIONS / RÉPONSE :

Q1. Quelles provinces ont démontré de l'intérêt à avoir recours à des unités de santé mobile? Lesquelles ont fait une demande formelle auprès du gouvernement du Canada?

R1. Nous n'avons pas jusqu'ici reçu de demande officielle de la part d'une province ou d'un territoire et ces unités avaient été commandées en vue d'un éventuel besoin du gouvernement du Canada dans un large éventail de situations.

Q2. Combien d'unités ont été commandées à ce jour? La dernière fois que l'on s'est parlé, vous nous aviez parlé de 2 unités. Sur un maximum de 10 unités, combien ont été commandées?

R2. Nous sommes toujours à deux unités commandées.

Q3. La dernière fois qu'on s'est parlé, vous nous avez dit que le gouvernement du Canada avait versé 19 867 005,03 \$ à SNC PAE et 12 211 119,95 \$ à Weatherhaven. Quels sont les chiffres à jour?

R3. Le gouvernement du Canada a maintenant versé 26 173 758,44 \$ à SNC-Lavalin PAE et 22 438 150,51 \$ à Weatherhaven.

Pour mettre les choses en perspective, ces montants comprennent des articles consommables, comme l'achat d'équipements médicaux (y compris les capacités des unités de soins intensifs) - 100 lits d'hôpital par UHM, des ventilateurs, etc., et l'achat de consommables médicaux pour 10 jours (EPI, fournitures médicales, matériel de bureau) pour 5 UHM pour SNC-Lavalin & PAE et pour 2 UHM pour Weatherhaven.

+++++

Réponse acheminée à QMI le 9 septembre 2020 :

Q1. Si je comprends bien votre réponse, cela veut dire qu'à ce jour aucune unité mobile n'a été construite, ou est en cours de construction?

R1. Notre travail se poursuit afin de nous assurer que le Canada est prêt à faire face à toute éventualité en cette période de pandémie. L'accès à une capacité supplémentaire pour appuyer le système de santé par l'intermédiaire des unités de soins mobiles (USM) fait partie de nos plans globaux de préparation à la pandémie. Le travail de planification et de conception des USM doit être effectué avant qu'elles ne soient prêtes à être adaptées et déployées dans les provinces et territoires. Ce travail est en cours, en collaboration avec les provinces et les territoires. Services publics et Approvisionnement Canada a commandé deux USM afin d'être prêt au cas où une USM serait nécessaire de manière urgente.

Q2. Combien d'unités exactement ont été construites? Si aucune unité n'a été construite, quelle est la date anticipée pour qu'une première unité soit livrée?

R2. Deux unités ont été commandées en prévision d'un besoin, il n'y a donc pas de date de livraison fixe pour le moment. Le gouvernement du Canada continue de travailler en étroite collaboration avec les provinces et les territoires pour les aider à évaluer et à répondre à leurs besoins en matière de soins de santé et à s'y préparer. Cela comprend le processus de planification et de conception des USM. Cela nous permet de nous assurer que nous sommes prêts à répondre à leur demande.

Q3. Est-ce que le Canada a payé 150 M\$ à ce jour à SNC-Lavalin, ou une partie de ce montant? Est-ce que le Canada a payé 150 M\$ à ce jour à Weatherhaven Global Resources Ltd, ou une partie de ce montant? Quel est le montant exact qui a été versé à ce jour aux entreprises?

R3. Le Canada a payé les deux entrepreneurs pour les travaux réalisés dans le cadre des autorisations de tâches pour s'assurer que les unités sont prêtes à être déployées au besoin pour protéger la santé et la vie des Canadiens. Jusqu'à présent, le Canada a payé un total de 19 867 005,03 \$ à SNC et 12 211 119,95 \$ à Weatherhaven pour l'obtention d'équipement médical et de fournitures médicales, les services de gestion de projet, l'entreposage et la conception des USM, afin de nous assurer que le Canada est prêt à faire face à toute éventualité.

Q4. Quelles sont les administrations concernées ou, en d'autres mots, qui détermine le nombre de lits et les équipements médicaux requis?

R4. La conception est suffisamment flexible pour prendre en charge différentes configurations. On déterminera la configuration précise souhaitée avec l'organisme de santé local de la province ou du territoire qui demande l'unité. La conception a été élaborée en consultation avec les provinces et les territoires ainsi qu'avec le ministère de la Défense nationale qui a une grande expérience dans ce domaine.

+++++

Réponse acheminée à QMI le 17 août 2020 :

En réponse à vos questions, ces contrats fédéraux pour les unités sanitaires mobiles ont été attribués le 9 avril 2020, pour une durée de 6 mois. Chaque contrat comprend deux options de 6 mois, mais aucune option n'a été exercée. Il s'agit de contrats avec autorisation de tâches ce qui signifie que le Canada paie seulement ce qu'il demande à l'entrepreneur de faire ou de fournir.

Les unités sanitaires mobiles sont conçues avec la flexibilité nécessaire pour répondre aux besoins de capacité supplémentaire en matière de soins de santé de l'administration particulière où elles seront déployées. Le nombre de lits et d'autres équipements médicaux est déterminé par la taille et les spécifications requises par l'administration concernée.

Les ententes administratives indiquent les modalités que le fournisseur doit respecter afin de maintenir son statut et pouvoir faire affaire avec le gouvernement du Canada. Ces modalités peuvent comprendre des mesures correctives, des programmes de conformité et des rapports réguliers sur les progrès et la conformité. Selon son entente administrative, SNC-Lavalin a retenu les services d'un tiers indépendant, reconnu par SPAC, pour faire le suivi de la conformité aux modalités de l'entente, à ses frais.

En plus des rapports réguliers, le tiers indépendant évalue la conformité aux modalités de l'entente administrative et en rend compte régulièrement.

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

From: fitz-morris, James (SPAC/PSPC)
Sent: October 16, 2020 9:51 AM
To: Media
Cc: Me'Shel Gulliver Bélanger; Bryan Blom; Elizabeth Lindsay; James Stott; Sara Lacasse; Nicole Gagnon (D); Rachel Lagacé
Subject: RE: Annonce médias / Niveau 1 - COVID 19 – Le point sur les contrats de ventilateurs / National Post

Juste pour parer à un écueil de dernière heure...

Le CPM nous a fait parvenir hier soir un document préparé par SC.

Il dit qu'en date du 14 octobre, l'ASPC a livré 5 909 ventilateurs — et tous, sauf 200, ont passé le processus d'évaluation, donc 5 709 sont classés « reçus » par l'ASPC.

Je ne suis pas certain que ce soit aligné avec les chiffres que nous avons actuellement.

Merci,
James

From: Media [<mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]
Sent: October 16, 2020 9:47 AM
To: fitz-morris, James (SPAC/PSPC)
Cc: Media ; Me'Shel Gulliver Bélanger ; Bryan Blom ; Elizabeth Lindsay ; James Stott ; Sara Lacasse ; Nicole Gagnon (D) ; Rachel Lagacé
Subject: RE: Annonce médias / Niveau 1 - COVID 19 – Le point sur les contrats de ventilateurs / National Post

Bonjour James,

Nous sommes sur le point d'envoyer ceci au cabinet du SM.

Merci

Michèle LaRose
Conseillère principale, Relations avec les médias | Senior Advisor, Media Relations
Services publics et Approvisionnement Canada | Public Services and Procurement Canada
Cell: 613-415-6302

From: fitz-morris, James (SPAC/PSPC) [<mailto:james.fitz-morris@canada.ca>]
Sent: October 16, 2020 9:40 AM
To: Media <media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Arianne Reza <Arianne.Reza@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Michael Mills <Michael.Mills@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Cc: Amélie Langlois <Amelie.Langlois@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Angela Intranuovo <Angela.Intranuovo@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Anne Levasseur <Anne.Levasseur@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Carole Charette <Carole.Charette@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Emmanuelle Gallays <Emmanuelle.Gallays@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Esther Christensen <Esther.Christensen@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; François Boulay <Francois.Boulay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Geneviève Côté <Genevieve.Cote@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; James Stott <James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Jean-François Létourneau <Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Julie Hahn <Julie.Hahn@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Kadé Rémy <Kade.Remy@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Karim Adam <Karim.Adam@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lucie Brosseau <Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Maria Cama <Maria.Cama@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;

Marie-Christine Lalonde <Marie-Christine.Lalonde@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Marie-Claude Hurens <Marie-Claude.Hurens@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Mario Morneau <Mario.Morneau@pwgsc-tpsgc.gc.ca>; Medias Sociaux / Social Media (TPSGC/PWGSC) <TPSGC.MediasSociaux-SocialMedia.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Melanie Dube (S) <Melanie.Dube2@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Melissa Pacheco <Melissa.Pacheco@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Nathalie Larocque <Nathalie.Larocque@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Nicholas Dorion <Nicholas.Dorion@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Rachel Lagacé <Rachel.Lagace@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Renee Harden <Renee.Harden@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Renee Stephen <Renee.Stephen@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Rosemary Kinnis <Rosemary.Kinnis@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Sara Lacasse <Sara.Lacasse@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Sarah Moreau-Bélanger <Sarah.Moreau-Belanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Yannick Beauvalet <Yannick.Beauvalet@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Amanda Semaan <Amanda.Semaan@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Crystal Allan <Crystal.Allan@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Edith Dauphinais <Edith.Dauphinais@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Haley Walsh <Haley.Walsh@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Isabelle Aubin <Isabelle.Aubin@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Mia Arruda <Mia.Arruda@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Michael Milito <Michael.Milito@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Nathalie Bétoté Akwa <Nathalie.BetoteAkwa@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; PA DGA Bureau SMA / AP PB ADM Office (TPSGC/PWGSC) <TPSGC.PADGABureauSMA-APPBADMOffice.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Tevaughn Anderson <Tevaughn.Anderson@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Vanessa Audette <Vanessa.Audette@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Subject: RE: Annonce médias / Niveau 1 - COVID 19 – Le point sur les contrats de ventilateurs / National Post

Le journaliste insiste pour avoir une réponse.
Savez-vous quand elle sera prête?

Merci,
James

From: Media [<mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Sent: October 14, 2020 12:42 PM

To: Reza, Arianne (Ext.) <arianne.reza@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Michael Mills <Michael.Mills@tpsgc-pwgsc.gc.ca> **Cc:** Amélie Langlois <Amelie.Langlois@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Angela Intranuovo <Angela.Intranuovo@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Anne Levasseur <Anne.Levasseur@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Carole Charette <Carole.Charette@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lord, David (Ext.) <david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Emmanuelle Gallays <Emmanuelle.Gallays@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Christensen, Esther (Ext.) <esther.christensen@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Boulay, Francois (Ext.) <francois.boulay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Geneviève Côté <Genevieve.Cote@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; James Stott <James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Jean-François Létourneau <Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Julie Hahn <Julie.Hahn@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Kadé Rémy <Kade.Remy@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Karim Adam <Karim.Adam@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lucie Brosseau <Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Maria Cama <Maria.Cama@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Marie-Christine Lalonde <Marie-Christine.Lalonde@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Marie-Claude Hurens <Marie-Claude.Hurens@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Mario Morneau <Mario.Morneau@pwgsc-tpsgc.gc.ca>; Media <media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Medias Sociaux / Social Media (TPSGC/PWGSC) <TPSGC.MediasSociaux-SocialMedia.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Melanie Dube (S) <Melanie.Dube2@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Melissa Pacheco <Melissa.Pacheco@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Nathalie Larocque <Nathalie.Larocque@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Nicholas Dorion <Nicholas.Dorion@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Rachel Lagacé <Rachel.Lagace@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Renee Harden <Renee.Harden@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Renee Stephen <Renee.Stephen@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Rosemary Kinnis <Rosemary.Kinnis@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Sara Lacasse <Sara.Lacasse@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Sarah Moreau-Bélanger <Sarah.Moreau-Belanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Yannick Beauvalet <Yannick.Beauvalet@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Amanda Semaan <Amanda.Semaan@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Crystal Allan <Crystal.Allan@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Edith Dauphinais <Edith.Dauphinais@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Haley Walsh <Haley.Walsh@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Isabelle Aubin <Isabelle.Aubin@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Mia Arruda <Mia.Arruda@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Michael Milito <Michael.Milito@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Nathalie Bétoté Akwa <Nathalie.BetoteAkwa@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; PA DGA Bureau SMA / AP PB ADM Office (TPSGC/PWGSC) <TPSGC.PADGABureauSMA-APPBADMOffice.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Tevaughn Anderson

<Tevaughn.Anderson@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Vanessa Audette <Vanessa.Audette@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Subject: Annonce médias / Niveau 1 - COVID 19 – Le point sur les contrats de ventilateurs / National Post

La demande des médias suivante est classée dans le **niveau 1**.

Le secteur des communications travaillera avec votre groupe pour élaborer une première ébauche de réponse. Les nouveaux renseignements non approuvés précédemment doivent être indiqués en violet.

Plus haut niveau d'approbation : CM

Réponse approuvée par le SMA du programme : 15 octobre 2020 à 12 h

Annonce aux médias

National Post

Tumilty, Ryan (National Post)

Date réception de l'appel : 14 octobre 2020 à 11 h 25

Échéance : 15 octobre 2020 à 14 h (Ferme)

Niveau 1 – COVID-19 – Le point sur les contrats de ventilateurs

CONTEXTE (à des fins d'information) :

Le journaliste travaille sur un article concernant l'achat de ventilateurs par le gouvernement et souhaite obtenir des renseignements.

Nous avons également transmis le lien suivant au journaliste: <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/comm/aic-scricontrats-contracts-eno.html#leable-13>, mais il veut quand même savoir combien de ventilateurs ont été commandés à chaque entreprise, combien ont été livrés et quand le reste de la commande sera exécuté.

Nous avons tenté de renégocier, mais le journaliste déposera très probablement son dossier demain ou vendredi, au plus tard.

SPAC peut fournir une réponse à ces deux questions, mais nous devons également consulter l'ASPC/SC pour obtenir des chiffres en réponse à Q2.

ÉNONCÉ DE VALEUR :

QUESTIONS / RÉPONSES :

Q1. Pouvez-vous me dire quelles sont les entreprises qui ont obtenu les contrats et combien d'unités chaque entreprise est-elle censée livrer?

Q2. Combien de ventilateurs chaque entreprise a-t-elle livrés et quand la majeure partie des livraisons est-elle prévue? Selon le système de suivi des EPI du gouvernement, seuls 725 des plus de 40 000 appareils commandés par le gouvernement ont été livrés.